

Polski

Instrukcja obsługi: Statyw, uchwyt do telefonu

Użytkowanie:

Przed użyciem upewnij się, że statyw jest stabilny i dobrze zamocowany. Ustaw telefon w uchwycie tak, aby był dobrze widoczny i bezpiecznie zamocowany. Unikaj narażania produktu na ekstremalne warunki pogodowe.

Pielęgnacja:

Regularnie czyść statyw oraz uchwyt miękką, suchą ściereczką. Nie stosuj agresywnych detergentów, które mogą uszkodzić powierzchnię produktu. Okresowo sprawdzaj stan wszystkich elementów.

Utylizacja:

Po zakończeniu użytkowania produktu, zutylizuj go zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych i metalowych. Jeśli to możliwe, oddaj produkt do punktu recyklingu.

English

Usage:

Before use, ensure that the tripod is stable and securely positioned. Adjust the phone in the holder so that it is clearly visible and safely secured. Avoid exposing the device to extreme weather conditions.

Maintenance:

Regularly clean the tripod and phone holder with a soft, dry cloth. Avoid using harsh chemicals that might damage the product's surface. Periodically check all components for wear or damage.

Disposal:

At the end of its life cycle, dispose of the product according to local regulations for electronic and metal waste. If possible, return the product to a recycling facility.

Čeština

Použití:

Než začnete používat, ujistěte se, že stativ je stabilní a správně upevněný. Upravte telefon v držáku tak, aby byl dobře viditelný a bezpečně uchycený. Vyhněte se vystavení extrémním povětrnostním podmínkám.

Údržba:

Pravidelně čistěte stativ a držák telefonu měkkým, suchým hadříkem. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, které by mohly poškodit povrch produktu. Pravidelně kontrolujte stav všech součástí.

Likvidace:

Po ukončení používání produkt zlikvidujte v souladu s místními předpisy pro elektronický a kovový odpad. Pokud je to možné, odevzdejte produkt do recyklačního centra.

Slovenčina

Použitie:

Pred použitím sa uistite, že statív je stabilný a správne upevnený. Nastavte telefón v držiaku tak, aby bol dobre viditeľný a bezpečne uchytený. Vyhnite sa vystaveniu extrémnym poveternostným podmienkam.

Údržba:

Pravidelne čistite statív a držiak na telefón mäkkou, suchou handričkou. Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky, ktoré by mohli poškodiť povrch produktu. Kontrolujte stav všetkých častí.

Likvidácia:

Po ukončení používania produkt zlikvidujte podľa miestnych predpisov o odpadoch. Ak je to možné, odovzdajte ho do recyklačného zariadenia.

Deutsch

Gebrauch:

Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass das Stativ stabil und sicher aufgestellt ist. Platzieren Sie das Telefon in der Halterung so, dass es gut sichtbar und fest fixiert ist. Vermeiden Sie extreme Wetterbedingungen.

Pflege:

Reinigen Sie das Stativ und die Handyhalterung regelmäßig mit einem weichen, trockenen Tuch. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, die die Oberfläche beschädigen könnten. Überprüfen Sie regelmäßig alle Teile auf Abnutzung.

Entsorgung:

Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer gemäß den lokalen Vorschriften für Elektronik- und Metallabfälle. Bringen Sie es, wenn möglich, zu einem Recyclingzentrum.

Українська

Використання:

Перед використанням переконайтеся, що штатив стабільний і надійно встановлений. Розмістіть телефон у кріпленні так, щоб він був добре видно і безпечно закріплений. Уникайте використання в екстремальних погодних умовах.

Обслуговування:

Регулярно очищуйте штатив і кріплення для телефону м'якою, сухою тканиною. Не використовуйте агресивні засоби, що можуть пошкодити поверхню виробу. Перевіряйте стан усіх елементів.

Утилізація:

Після завершення експлуатації утилізуйте виріб відповідно до місцевих норм щодо електронних та металевих відходів. Якщо можливо, здайте його у пункт переробки.

Română

Utilizare:

Înainte de utilizare, asigurați-vă că trepiedul este stabil și bine fixat. Așezați telefonul în suport astfel încât să fie clar vizibil și sigur. Evitați expunerea la condiții meteorologice extreme.

Întreținere:

Curățați regulat trepiedul și suportul pentru telefon cu o cârpă moale și uscată. Evitați utilizarea substanțelor chimice agresive care ar putea deteriora suprafața produsului. Verificați periodic starea componentelor.

Eliminare:

La sfârșitul ciclului de viață, eliminați produsul conform reglementărilor locale pentru deșeuri electronice și metalice. Dacă este posibil, predați-l unui centru de reciclare.

Magyar

Használat:

Mielőtt használja, győződjön meg arról, hogy az állvány stabil és biztonságosan van elhelyezve. Helyezze a telefont a tartóba úgy, hogy az jól látható és biztosan rögzített legyen. Kerülje az extrém időjárási körülményeket.

Karbantartás:

Rendszeresen tisztítsa az állványt és a telefon tartót egy puha, száraz ruhával. Ne használjon erős vegyszereket, amelyek károsíthatják a termék felületét. Időnként ellenőrizze az alkatrészek állapotát.

Ártalmatlanítás:

A termék élettartamának végén ártalmatlanítsa azt a helyi elektronikai és fémhulladék-szabályozásnak megfelelően. Amennyiben lehetséges, adja vissza egy újrahasznosító központnak.

Български

Използване:

Преди употреба, уверете се, че стативът е стабилен и сигурно поставен. Поставете телефона в дръжката така, че да бъде добре видим и здраво закрепен. Избягвайте използването при екстремни атмосферни условия.

Поддръжка:

Редовно почиствайте статива и дръжката за телефон с мека, суха кърпа. Не използвайте агресивни почистващи препарати, които могат да повредят повърхността. Проверявайте редовно състоянието на всички части.

Изхвърляне:

След приключване на употребата, изхвърлете продукта според местните разпоредби за електронни и метални отпадъци. Ако е възможно, предайте го на пункт за рециклиране.

Ελληνικά

Χρήση:

Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι το τρίποδο είναι σταθερό και ασφαλώς τοποθετημένο.

Τοποθετήστε το τηλέφωνο στη βάση έτσι ώστε να είναι ορατό και σταθερά στερεωμένο. Αποφύγετε την έκθεση σε ακραίες καιρικές συνθήκες.

Συντήρηση:

Καθαρίζετε τακτικά το τρίποδο και τη βάση του κινητού με ένα μαλακό, στεγνό πανί. Αποφύγετε τη χρήση σκληρών καθαριστικών που θα μπορούσαν να βλάψουν την επιφάνεια του προϊόντος. Ελέγχετε περιοδικά όλα τα εξαρτήματα.

Διαχείριση Απόβλητων:

Μετά τη χρήση, απορρίψτε το προϊόν σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για ηλεκτρονικά και μεταλλικά απόβλητα. Εάν είναι δυνατόν, παραδώστε το σε κέντρο ανακύκλωσης.

Lietuvių

Naudojimas:

Prieš naudojimą įsitinkite, kad statyvas yra stabilus ir tinkamai pritvirtintas. Įdėkite telefoną į laikiklį taip, kad jis būtų gerai matomas ir saugiai pritvirtintas. Venkite naudoti ekstremaliomis oro sąlygomis.

Priežiūra:

Reguliariai valykite statyvą ir telefono laikiklį minkšta, sausa šluoste. Venkite agresyvių valymo priemonių, kurios gali pažeisti produkto paviršių. Patikrinkite visų dalių būklę.

Utilizacija:

Pasibaigus produkto eksploatacijai, utilizuokite jį pagal vietinius reikalavimus elektroninių ir metalinių atliekų tvarkymui. Jei įmanoma, perduokite produktą perdirbimo centrui.

Latviešu

Lietošana:

Pirms lietošanas pārbaudiet, ka statīvs ir stabils un droši novietots. Novietojiet telefonu turētājā tā, lai tas būtu labi redzams un droši piestiprināts. Izvairieties no lietošanas ekstremālos laika apstākļos.

Uzturēšana:

Regulāri tīriet statīvu un telefona turētāju ar mīkstu, sausu drānu. Neizmantojiet agresīvus tīrīšanas līdzekļus, kas var bojāt produkta virsmu. Pārbaudiet visu detaļu stāvokli.

Utilizācija:

Pēc produkta izmantošanas beigām utilizējiet to saskaņā ar vietējiem noteikumiem attiecībā uz elektronisko un metāla atkritumiem. Ja iespējams, nododiet produktu pārstrādes centrā.

Suomi

Käyttö:

Varmista ennen käyttöä, että jalusta on vakaa ja turvallisesti asetettu. Aseta puhelin pidikkeeseen niin, että se on hyvin näkyvissä ja tukevasti kiinnitetty. Vältä altistamista tuotetta äärimmäisille sääolosuhteille.

Huolto:

Puhdista jalusta ja puhelimenpidike säännöllisesti pehmeällä, kuivalla liinalla. Vältä

voimakkaiden puhdistusaineiden käyttöä, jotka voivat vahingoittaa tuotteen pintaa. Tarkista säännöllisesti, että kaikki osat ovat hyvässä kunnossa.

Hävittäminen:

Käytön päätyttyä hävitä tuote paikallisten sähkö- ja metallijätteen kierrätysohjeiden mukaisesti. Jos mahdollista, vie tuote kierrätyskeskukseen.

Hrvatski**Upotreba:**

Prije uporabe, osigurajte da je stativ stabilan i sigurno postavljen. Postavite telefon u držač tako da bude dobro vidljiv i sigurno pričvršćen. Izbjegavajte korištenje u ekstremnim vremenskim uvjetima.

Održavanje:

Redovito čistite stativ i držač za telefon mekanom, suhom krpom. Ne koristite agresivne sredstva za čišćenje koja mogu oštetiti površinu proizvoda. Povremeno provjeravajte stanje svih dijelova.

Odlaganje:

Nakon isteka radnog vijeka, odložite proizvod u skladu s lokalnim propisima za elektronički i metalni otpad. Ako je moguće, odnesite proizvod u centar za reciklažu.

Slovenščina**Uporaba:**

Pred uporabo se prepričajte, da je stativ stabilen in varno nameščen. Telefon namestite v nosilec tako, da je dobro viden in varno pritrjen. Izogibajte se uporabi v ekstremnih vremenskih razmerah.

Vzdrževanje:

Redno čistite stativ in nosilec za telefon z mehko, suho krpo. Ne uporabljajte agresivnih čistil, ki lahko poškodujejo površino izdelka. Redno preverjajte stanje vseh delov.

Odstranjevanje:

Po zaključku uporabe izdelek odstranite skladno z lokalnimi predpisi o elektronskem in kovinskem odpadu. Če je mogoče, oddajte izdelek v reciklažni center.

Français**Utilisation:**

Avant utilisation, assurez-vous que le trépied est stable et correctement positionné. Placez le téléphone dans le support de manière à ce qu'il soit bien visible et solidement fixé. Évitez de l'exposer à des conditions météorologiques extrêmes.

Entretien:

Nettoyez régulièrement le trépied et le support pour téléphone avec un chiffon doux et sec. Évitez l'utilisation de produits chimiques agressifs qui pourraient endommager la surface. Vérifiez périodiquement l'état de tous les composants.

Élimination:

À la fin de son utilisation, éliminez le produit conformément aux réglementations locales

concernant les déchets électroniques et métalliques. Si possible, déposez-le dans un centre de recyclage.

Español

Uso:

Antes de usar, asegúrese de que el trípode esté estable y correctamente posicionado. Coloque el teléfono en el soporte de manera que sea fácilmente visible y esté bien sujeto. Evite exponerlo a condiciones meteorológicas extremas.

Mantenimiento:

Limpe regularmente el trípode y el soporte para teléfono con un paño suave y seco. Evite el uso de productos químicos agresivos que puedan dañar la superficie del producto. Revise periódicamente el estado de todos los componentes.

Eliminación:

Al finalizar su vida útil, deseche el producto de acuerdo con las normativas locales para residuos electrónicos y metálicos. Si es posible, devuélvalo a un centro de reciclaje.

Svenska

Användning:

Innan användning, se till att stativet är stabilt och säkert placerat. Placera telefonen i hållaren så att den är väl synlig och ordentligt fastsatt. Undvik att utsätta produkten för extrema väderförhållanden.

Underhåll:

Rengör stativet och telefonhållaren regelbundet med en mjuk, torr trasa. Undvik att använda starka rengöringsmedel som kan skada produktens yta. Kontrollera regelbundet att alla delar är i gott skick.

Bortskaffande:

När produkten inte längre används, kassera den enligt lokala föreskrifter för elektroniskt och metalliskt avfall. Om möjligt, lämna in produkten till en återvinningscentral.

Português

Uso:

Antes de utilizar, certifique-se de que o tripé está estável e devidamente posicionado. Coloque o telefone no suporte de forma que fique bem visível e seguro. Evite expor o produto a condições climáticas extremas.

Manutenção:

Limpe regularmente o tripé e o suporte para telefone com um pano macio e seco. Evite o uso de produtos químicos agressivos que possam danificar a superfície do produto. Verifique periodicamente o estado de todos os componentes.

Descarte:

Quando o produto atingir o fim de sua vida útil, descarte-o de acordo com as normas locais para resíduos eletrônicos e metálicos. Se possível, entregue-o a um centro de reciclagem.

Nederlands

Gebruik:

Zorg ervoor dat het statief stabiel en stevig staat voordat u het gebruikt. Plaats de telefoon in de houder zodat deze goed zichtbaar en veilig vastzit. Vermijd blootstelling aan extreme weersomstandigheden.

Onderhoud:

Reinig het statief en de telefoonhouder regelmatig met een zachte, droge doek. Vermijd het gebruik van agressieve schoonmaakmiddelen die het oppervlak kunnen beschadigen. Controleer regelmatig of alle onderdelen in goede staat zijn.

Verwijdering:

Verwijder het product aan het einde van de gebruiksduur volgens de lokale voorschriften voor elektronisch en metalen afval. Breng het, indien mogelijk, naar een recyclingpunt.

Italiano

Utilizzo:

Prima dell'uso, assicurarsi che il treppiede sia stabile e posizionato in sicurezza. Collocare il telefono nel supporto in modo che sia ben visibile e saldamente fissato. Evitare l'esposizione a condizioni meteorologiche estreme.

Manutenzione:

Pulire regolarmente il treppiede e il supporto per telefono con un panno morbido e asciutto. Evitare l'uso di detersivi aggressivi che potrebbero danneggiare la superficie del prodotto. Verificare periodicamente lo stato di tutti i componenti.

Smaltimento:

Al termine del ciclo di vita, smaltire il prodotto secondo le normative locali per i rifiuti elettronici e metallici. Se possibile, consegnarlo a un centro di riciclaggio.